

الف) جمله های عربی داده شده در زیر را به فارسی بنویسید .

- ۱- للبطه غدهطبيعه بالقرب من ذنبها تحتوي زيتاً خاصاً تنشره على جسمها فلا يتاثر جسمها بالماء. (۲نمره)
- ۲- انّ لسان القطّ سلاح طبّي دائم . (۱نمره)
- ۳- الندم على السكون خير من الندم على الكلام . (۱نمره)
- ۴- بنى ذوالقرنين السّد بالحديد والأخشاب . (۱نمره)
- ۵- النَّظَرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عِبَادَةٍ : النَّظَرُ فِي الْمَصْحَفِ ، وَالنَّظَرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ وَ النَّظَرُ فِي الْبَحْرِ . (۲نمره)
- ۶- العالم بلاعمل كالشجر بلا ثمر. (۱نمره)

ب) جملات فارسی زیر را به عربی برگردانید .

- ۷- نماز کلید هر کار خیری است . (۱نمره)
- ۸- کافر می گوید : ای کاش من خاک بودم . (۱نمره)

ج) سوالات مربوط به قواعد و تمرین ها

- ۹- در بین کلمات داده شده در زیر مترادف ها و متضاد ها را مشخص کنید . (یک کلمه اضافی) . (۱/۵ نمره)
" حجره - ضیاء - غیم - غرفه - ظلام - سحاب - بغته "

۱۰- در جای خالی کلمه مناسب را از کلمات داده شده انتخاب کنید . (۱ کلمه اضافی) (۰/۵ نمره)
"الذاکره - اساور - اسری"

الف) اشتری ابی لأختی الضغیره من ذهب .
ب) انصحک بقراده کتاب حول طرق تقویه لأنک کثیرالنسیان .

۱۱- نقش کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را معین کنید.

الف) مجالسه العلماء عباده . (۰/۵ نمره)

ب) حسن السنوا نصف العلم . (۰/۵ نمره)

۱۲- جمله معلوم زیر را به جمله مجهول تبدیل کنید .

" خلق الله الانسان ضعيفاً " (۱نمره)

۱۳- کلمه نا آشنا در هر مجموعه را مشخص کنید .

الف) دلافین - سمک القرش - البحر - الغزاله . (۰/۵ نمره)

ب) مدرسه - جامعه - بقال - معلّم . (۰/۵ نمره)

(د) درک مطلب

۱۴- متن عربی داده شده در زیر را خوانده ، سپس به سوالات طرح شده از آن پاسخ کامل دهید .

الأعمى الحقيقي

" ينقل انه جاء فقير الى بيت رجل بخيل و عندما طرق الباب قال الرجل الفقير فسمعت بأنك قد نذرت قسماً من اموالك للفقراء وانا ناذر لمكفوفى البصر فقال الفقير: وأنا اعماً حقيقياً ، لئنى اذا كنت ارى لما جات اورجعت من باب الله الواسع الى باب رجل مثلك "

الف) من الذى جاء الى بيت الرجل البخيل ؟ (انمره)

ب) هل كان الرجل البخيل ناذراً ان يعطى قسماً من امواله للفقراء ؟ (انمره)

ج) هل اعطى البخيل الفقير شيئاً من ماله ؟ (انمره)

د) ماهى الحكمة التى نستفيدها من القصة ؟ (انمره)

ذ) سوال زیر را به زبان عربی پاسخ دهید ؟

۱۵- فى اى صفة تجلسون فى العام الدراسى الجديد؟ (انمره)

کلید نکات درس عربی (۲)

- (الف)
- ۱- اردک انبوه پر طبیعی در ترکیبی دم خود دارد که کار و غنی مخصوص است در پرواز بدست - بخش مر سقوس آب - در آنها اثر نمی کنند .
 - ۲- هفت زبان گریه یک سلاح بر شکر هفت است .
 - ۳- سپهر برای ملکوت مجده از سپهر بر بسمت طرف زمین است .
 - ۴- ذوالقورین سدر ابوسیدم آهن و چوبها ساه .
 - ۵- نگاه کردن به سه فرقه بان است ، نگاه بقرآن و نگاه به صورت پدر و مادر و نگاه به دریا .
 - ۶- عالم بدون عمل همچون درخت بدون میوه است .

۷- القلان مفتاح کل ضر

۸- و یقول الکافر لئن کننت کراها

(ع)

۹- حجة = عرفه ضیاء = ظلم غنم = سی - بغته : کلمه افهامه

۱۰- الف) اسافر - ب) الذائرة

۱۱- الف) فبانه : مبتدا - رفوع : ضم - عبارة : ضم - رفوع : ضم

ب) من : مبتدا - رفوع : ضم - نصف : خبر - رفوع : ضم

۱۲- ضلوق اذن ان صلیفا

۱۳- الف) القزانه - ب) بقال

۱۴- الف) القفر - ب) نعم او سن کان فنده حاصه لعلقوس البصر

(ع) لا ! (د) منبغی علی الاذن ان یطیب حاصه دارها من البصر

۱۵- مجلس (درس) فی المال الدرام الحد فی الصف الثاني عشر